

Manual: Wine Chiller and Aerator

- 1) Remove the product from the packaging. Put the cooling rod itself in the freezer for at least 2 hours.
- 2) Then screw the funnel to the rod.
- 3) Pour out a small amount of the content from the selected wine bottle (to avoid spillage when inserting the rod into the bottle!). Insert the rod with the funnel into the bottle up to the black rubber part.
- 4) Now just wait a while for the wine to cool and then pour.
- 5) It is not necessary to remove the chiller even if the bottle is not yet empty. Only store the bottle in a vertical position, as the funnel does not contain a plug.

Návod: Chladicí tyčinka na víno

- 1) Chladicí tyčku a nálevku vyjměte z balení. Samotnou tyčku vložte minimálně na 2 hodiny do mrazáku.
- 2) Tyčku poté přišroubujte k nálevce.
- 3) Z vybrané lahve vína nejprve vylijte malou část obsahu (aby nedošlo k vylití při vložení tyčky do lahve!) a tyčku s nálevkou do lahve vložte až po černou gumovou část.
- 4) Nyní stačí chvíli počkat, až se víno vychladí a poté nalévejte.
- 5) Tyčinku z lahve nemusíte až do jejího vyprázdnění vyndávat, ovšem skladujte lahev pouze ve vertikální poloze, protože nálevka neobsahuje špunt.

Návod: Chladiaca tyčinka na víno

- 1) Chladiacu tyčinku a lievnik vyberte z balenia. Samotnú tyčinku vložte minimálne na 2 hodiny do mrazničky.
- 2) Tyčinku potom priskrutkujte k lieviku.
- 3) Z vybranej fľaše vína najskôr vylejte malú časť obsahu (aby nedošlo k vyliatu pri vložení tyčinky do fľaše!) a tyčinku s lievikom vložte až po čiernu gumovú časť.
- 4) Teraz stačí chvíľu počkať, kým sa víno vychladí a potom nalievajte.
- 5) Tyčinku z fľaše nemusíte až do jej vyprázdnenia vyberať, samozrejme iba ak fľašu skladujete vo vertikálnej polohe, pretože lievnik neobsahuje uzáver.

Instrukcja obsługi: Pałeczka chłodząca do wina

- 1) Wyjmij wkład chłodzący i lejek z opakowania. Samą pałeczkę włóż do zamrażarki na co najmniej 2 godziny.
- 2) Następnie przykręć pałeczkę do lejka.
- 3) Najpierw odlej niewielką ilość zawartości wybranej butelki wina (aby uniknąć rozlania podczas wkładania pałeczki do butelki). Następnie włóż pałeczkę z lejkiem do butelki aż do czarnej gumowej części.
- 4) Teraz poczekaj chwilę, aż wino się schłodzi, a potem możesz polewać.
- 5) Nie musisz wyjmować wkładu chłodzącego z butelki, dopóki nie zostanie opróżniona, ale trzymaj butelkę w pozycji pionowej, ponieważ lejek nie ma zakrętki.



Használati útmutató: Borhűtőrúd

- 1) Vegye ki a hűtőrudat és a tölcsért a csomagolásból. Tegye magát a rudat a fagyasztóba legalább 2 órára.
- 2) Ezután csavarja a rudat a tölcsérre.
- 3) A kiválasztott borosüveg tartalmából először öntsön ki egy kis részt (hogy elkerülje a kiömlést a rúd palackba helyezésekor), és helyezze be az üvegbe a rudat a tölcsérrel együtt a fekete gumi részig.
- 4) Most várjon egy kicsit, amíg a bor kihűl, majd töltse ki.
- 5) A rudat nem kell kivenni a palackból, amíg az ki nem ürül, továbbá csak függőleges helyzetben tárolja a palackot, mivel a tölcsér nem tartalmaz dugót.



Manual: Racitor și aerator pentru vin

- 1) Scoateți produsul din ambalaj. Puneți bara de răcire în congelator timp de cel puțin 2 ore.
- 2) Apoi înșurubați partea cu furtunul pe bara de răcire.
- 3) Turnați o cantitate mică din conținutul sticlei de vin selectate (pentru a evita vărsarea când introduceți bara în sticlă!). Introduceți bara cu furtunul în sticlă până la partea de cauciuc neagră.
- 4) Acum, așteptați puțin timp ca vinul să se răcească, apoi turnați.
- 5) Nu este necesar să scoateți racitorul chiar dacă sticla nu este încă goală. Păstrați doar sticla în poziție verticală, deoarece furtunul nu are un dop.